

**Η ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΖΩΗ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ ΠΡΟ 50 ΕΤΩΝ**

#### ΑΠΟ Τ' ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΓΟΥΣΤΑΥΟΥ ΛΕ ΡΟΥΖ



**ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΟΥΣ ΠΟΙΗΤΑΣ ΚΑΙ ΣΤΟΥΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΑΣ...**

Ο ίωναράφος Έρρικος ντε Γκρεου. Ή τρομακτικές γυάφες του. Πώς χρακτήρισε έναν Αμερικανό ιωναράφο.... «σκιτζού». Το μοντέλο με τα πρόσωπα χρακτηριστικά. Ο περίφημος καθεδρικός συγγραφέας Λεόν Μπλουά. Μπαρμπαί ντ Όρεβιλιον και Μιστράλ. Ο συγγραφέας των «Διασελικών» έσευτελίει τὸν ποιητὴν της «Μπρέιγη». Ο λερούηρος άδειόφες τοῦ Μπαρμπαί. Ή άφανταστη όρεξη του. «Ενα χαριτωμένε κήρυγμα, κτλ.

Σάς δίνουμε καὶ σημερ<sup>π</sup>  
ιαὶ ἀκόμα αὐτοτελὴ σέλιδα·  
την πιὸ ἐνδιαφέρουσα ιῶ·  
ἄπ' ὅλες, ἀπὸ τὰ Ἀποινι<sup>η</sup>  
ινοεύματα<sup>α</sup> τοῦ Γάλλου μυγ-  
γραφέος κ. Γουατάων λέ-  
ρούς για τῇ φιλολογίῃ καὶ  
καλλιτεχνικῇ ζωῇ τοῦ Παρι-  
σίου πρό πενήντα χρόνων.

τὸ χαμόγετο στὰ γεῖη, φορῶντας ἔνα πολύχρονο πενιούνα.

— Σοῦ παρουσιάζω τῇ γυναικῇ, μονύγνωσε ὁ ζωγράφος με τόν  
θημομένο.

Τότε μόνο κατάπια ποιή γύανη είχα μαρδαρέσει καί προφασιστή-  
μενος έγινα επέλιγαν γατερές, έπειναν να νύχιαν... Μαλάντην έπέδω-  
κειτο νά γευσιατσών έξει, ή φίλος μωρού άντε γιαν μουν είτε νά μενίν.  
Όταν μάλιστα των αποχωρήστηκα, κατάπια δη μέ δυσκολία συγχρα-  
τώσει τον ξανθό της γάν νά μή με θριάσι...

• • •

Ἐντομοταξίζειν, με τὴ δημηγοριανή πάσην τοῦ ἀνερδότου, σύμπλεγμα τριών στοιχείων τοῦ θεοῦ, ὃ συνθέτει μᾶς δέσποτες σὲ ἓνα γενετικοῦ ἀπόλογα ἐπαλύμενον μὲν ἑναὶ τριαῖς καὶ μίγης κυρρέλει. Ρομανίσσεις καὶ ταντούροις μὲν πονταρέας τοῦ εἴλερος ἀργίας να γίνεται πάντα τούτο γεγονός, καὶ μὲν θέλεμα μὲν οὐσίαν σημειώνειν πάντα, διότι καὶ τὸ πονταρέα τοι, ὁ ἄργειος καὶ συγχρόνος ἀμάδος σημεγρωμένης διατατοροφύτων ἐντελεῖς στην αἰώνια πολὺ εἶχε σηματίσει τὸ ἀπομό του. Ήταν Βιβλοποιός καὶ ή άντη του θεού του σύνθετον μεταντότητος.

Στὴν ἀρχῇ μὲν δέχτητε πολὺ φυσικὰ τὸ ὄργισμα νά μὲν ἔξεταξῃ κα-  
ζύπωντα ἀτ τὸ κεφάλην ὥς τὰ πόδια. Οὐτόσιον, ὅταν ἔμαυτον πόλην ἡ  
μονηταιρίων τοῦ Μαραθώνος πάντα τὸ θερμότατον ἐχούση καὶ πλει-  
στὴν ὥς ἐσείναι τὴν στρατιὴν ἔχουσαν τοῦ πηγῆ Σαμφράνην ἔνα τόνον ἐγκυο-  
δότητος. Μάση σὲ μήτε στριμένη, ἐλέγε μεταποιοῦσι εἰτελέσι. "Αρ-  
γιστε νά μων μάλαν μὲν καύσιμην, καὶ νά μὲν ποτάνη μὲ πατρόκον ἐν-  
διάφερον για τις ἀπειλέσις που καὶ τὶς ἐπιλέπεις αυτ. Στὸ τελοῦ μά-  
λιστα πήγαμε καὶ οἱ τρεῖς μασθὶς οἱ γενετούνας ταφεντίο για νά  
παραγούμε τὸ δέρκετον μας καὶ νά γνωστοινες καύτερα.

Ἐδῶ πρέπει νὰ σημειωθοῦ δι τὸ Λεόν Μπλανά ἐπανε καθιμερούν  
διὸ καὶ τοῖς ἀφεντίας χοιρὶς ἔβαινα νὰ φτάνῃ ποτὲ στὴν παταχήσι  
πον ἔπειτα ὁ Βεργίλιος. Κατὰ τὴν διάσκεψιν μὲν διαμονῆς των σε κά-  
τικαια ἔσοχη τῆς Δανίας, ἔσπειτα πέντε λεγέντες μὲ τὰ πόδια κάθε βρά-  
χον, για νὰ πάπι τη γεντινούχη πολιτεία, ἀπον ὑπέρε πώς ὅμη τὸ  
ἀγαπητόν του μικρόν. Ἐπίσης ἀφεστόρων νὰ παιζῃ κάθε τόπο και-  
ματικά παρτίδα μεταλλάχθω.

Η κοινότητα μας, έκεινή την ήμέρα, αποφεύγοντας σχεδόν απο-  
λευτισμόντων στο Ματαίον την οντότητα του θεού της Μάλιαν *έλα-  
ττονται καὶ γὰρ τὸν ὄπειαν ὑπολογίσας πάς εἰλεῖς ἐπετίθεται μεγάλη ἔ-  
πιδρος σ' αὐτὸν.* Μίλοτε γὰρ τὸν ἀμάρτινον του συγκρατεῖν μὲ  
πραγματικὸν ἔνθυμοντασθαι καὶ *ἴθεος θάλη τὸν ἀνέδοτα τον*

—Ο Μιστών—μᾶς είτε μεταέντι τὸν ἀλλον—σ' ἐν' ἀπὸ τὰ τα-  
ξιδία του στὸ Παρθενόν, εἴκε τὴν κακὴν ἔμενειν νὰ τὰ νῦ ἐπισκέ-  
ψῃ τὸν ντ' *Ωρεβίλιν* στὴ μικρὴ τὴν κατοικία τῆς δόδον Ρουσσέλεν.  
Μόλις διωσες τὸν ντ' *Ωρεβίλιν* εἰδεῖς πόσος ὁ Μιστών, δι ποτὲνιστικῶς  
τὴν Προδρομίαν ἥταν υπενομένος μὲ κυριότητα Παροστοίν, δὲν μπό-  
ρεσε νὰ συγκρατήσῃ τὴν ἀγανάπτησί του καὶ τὴν περιφερόντι τον  
καὶ απάντες.

— Πώς : .. Σεις είστε δι Μιστού ;

— Ναι, ἔγώ, τοιαύτης ὁ ποιητής.

— Μα τι σημαίνουν δύο ωρά; ... Τι

μαίνοντις αὐτὰ τὰ κολλάρα καὶ τὰ λουστρίνια: Δὲν είστε λοιπὸν βεσκόζ;...

— 'Ουαλογῶ, ὅχι..., τοσάντας δὲ Μιστράλ.

— Μήπως είντε φοιτητής;

— Τελείωσα τίς σπουδές μου.  
"Όταν είσαι διπλωματίας, μάλιστα

— οὐδὲ ποτε σεμνωταχός; πουγκώ  
ό γά τι Ὁρεβίλη;

— Ναι, όμοιαί σύντησε ο παντρύς της «

Αλλά οικονομικά οι λογοτύποι είχαν «καρέκλα», δηλαδή έδρα για την παραγωγή, όπου οι εργάτες μπορούσαν να σταθούν και να λειτουργούν.

ότε ὁ Μπαούται ντ' Ὡρεβίλιαν δὲν κοι-

τήθηκε πεύ και φίγοντας στὸ Μιστοάλ ἑνα  
τρυφερό βίλέμμα, φώναξε μὲ τὴ μεταλλικὴ του  
φωνῆ :

— Κύριε, θταν δυναμέστε χανές Μιστάνι,  
όπων κατοικει σήνη Πρασιγκία, ωνταν γραμ  
στίχους γενάσταν: φώς κα ήδη σύν τούς δι-  
κούς σας, δέν φροντισ ούτε γάντια, ούτε λο-  
γοτίνανα... Απότ είνεν αὖ νά πορειθή τὸν  
κόσμο... Ντύνεται, ἀπλούτατα, μὲ μια προ-  
φέλη, φύλακι στὸν καζιτρο πόδεστα ή τάριχον  
καὶ τρέψεται μὲ ἐλένη καὶ μαϊδον ψυχοῦ...  
Άλλωδες πορειδεποτεστερ τὸν κόσμο μὲ ἔναν  
πώλογο στὰ βιβλία τον ποιός προγνωτικος  
είλεν...

"Επειτ' ἀπὸ αὐτῆς τὴν ὑποδοχήν, ὁ Μιστρᾶς ἔφυγε δυσαρεστημένος καὶ οὕτε ξαναπάγε ποτὲ στὴν ζωή του νὰ ἐπισκεψθῇ τὸ συγγνωμένῳ



*O ποιητής Φρ. Μιστράλ*

